

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



Διαβρωτικό

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση
Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης. Μπορεί να χρειαστεί να τις ξαναδιαβάσετε.

Αποκλειστικά για εξωτερική χρήση

Να φυλάσσεται σε μέρος που δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά

1. Τι είναι το EndWarts PEN και ποια είναι η χρήση του
2. Τι πρέπει να γνωρίζετε προτού χρησιμοποιήσετε το EndWarts PEN
3. Πώς να χρησιμοποιήσετε το EndWarts PEN
4. Πιθανές ανεπιθύμητες ενέργειες
5. Συνθήκες φύλαξης και άλλες πληροφορίες

EndWarts^{Becur} PEN

1. ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ENDWARTS PEN ΚΑΙ ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ

Το EndWarts PEN είναι ένα αποτελεσματικό διάλυμα για την αφαίρεση των μυρμηγκιών. Το διάλυμα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη θεραπεία των μυρμηγκιών που εντοπίζονται στα χέρια, τα πόδια, τους αγκώνες, και τα γόνατα, τόσο σε παιδιά όσο και σε ενήλικες. Η μοναδική σύνθεση του EndWarts PEN βοηθά τον οργανισμό να αποξηράνει και να απορρίψει τις μυρμηγκιές. Το EndWarts PEN απορροφάται απευθείας από τη μυρμηγκιά και το διάλυμα δεν αφήνει κανένα ίχνος στο δέρμα. Μπορείτε, για παράδειγμα, να φορέσετε κάλτσες ή να κάνετε μάνινο αμέσως μετά την εφαρμογή του.

Το EndWarts PEN είναι ένα βιοδιασπώμενο Ιατροτεχνολογικό Προϊόν με Σουηδικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και σήμανση CE. Το διάλυμα είναι βακτηριοκτόνο και όταν χρησιμοποιείται σωστά, δεν προκαλεί ουλές ή λοιμώξεις. Το περιεχόμενο του EndWarts PEN είναι επαρκές για περίπου 30 εφαρμογές.

2. ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΠΡΟΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN

2.1 ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN

- Μην εφαρμόζετε σε μυρμηγκιές του προσώπου, μυρμηγκιές των γεννητικών οργάνων, τέρμινθο, εκ γενετής σημάδια, κάλους, σκληροδερμία ή άλλες δερματικές αλλοιώσεις.
- Μην χρησιμοποιείτε επιθέματα με το EndWarts PEN. Η χρήση επιθέματος κατά τη διάρκεια της θεραπείας μπορεί να προκαλέσει βλάβη του δέρματος, βλ. παράγραφο 4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ.
- Μην χρησιμοποιήσετε την πένα εάν η μυρμηγκιά που θεραπεύεται γίνει ευαίσθητη, αιμορραγεί ή εάν το δέρμα ερεθιστεί. Διακόψτε προσωρινά τη θεραπεία μέχρι να αποκατασταθεί το δέρμα.
- Μην συνδυάζετε το EndWarts PEN με άλλες θεραπείες αφαίρεσης μυρμηγκιών.
- Μην χρησιμοποιείτε το EndWarts PEN εάν είστε αλλεργικός/ή σε οποιοδήποτε από τα συστατικά που παρατίθενται στην παράγραφο 5. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.

2.2 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ



Το EndWarts PEN είναι **διαβρωτικό** με ερεθιστική και δυνατή οσμή. Να μην εισπνέεται. Αποκλειστικά για εξωτερική χρήση. **Να φυλάσσεται σε μέρος που δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.**

Μην εφαρμόζετε υπερβολική ποσότητα! Υπερβολική ή εσφαλμένη εφαρμογή μπορεί να προκαλέσει πόνο και βλάβη του δέρματος – βλ. παράγραφο 4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ.

- Εάν χρησιμοποιήσετε υπερβολική ποσότητα ή το διάλυμα εσφαλμένα απλωθεί στο δέρμα της περιβάλλουσας περιοχής, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό για να μειωθεί η βλάβη του δέρματος.
- Εάν το διάλυμα εισχωρήσει **στα μάτια σας**, ξεπλύνετε αμέσως και επανειλημμένα με χλιαρό νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.

Προσέξτε ιδιαίτερα όταν το χρησιμοποιείτε για θεραπεία περιοχών με λεπτό δέρμα, για παράδειγμα σε μικρά παιδιά, και στο άνω μέρος του χεριού – βλ. παράγραφο 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ και 3.2 ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ.

3. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN

3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Απαιτείται μόνο μια ελάχιστη ποσότητα του EndWarts PEN για να είναι αποτελεσματικό. Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προσεκτικά, καθώς το διάλυμα είναι διαβρωτικό. Για να αποφύγετε την επαφή του διαλύματος με το δέρμα της περιβάλλουσας περιοχής, να είστε προσεκτικοί και να κρατάτε την πένα με σταθερή λαβή καθώς εφαρμόζετε το διάλυμα. Επαναποθετήστε σωστά το καπάκι μετά τη χρήση.

Η πένα όταν πιεστεί πάνω στην μυρμηγκιά εγχύνει μία πολύ μικρή ποσότητα άχρωμου διαλύματος. Η μύτη της πέννας μπορεί να φαίνεται στεγνή και έτσι να μην μπορείτε να διακρίνετε πόση ποσότητα διαλύματος έχει εφαρμοστεί στη μυρμηγκιά. Μπορείτε να ελέγξετε τη λειτουργικότητα της πέννας, πριν την πρώτη εφαρμογή, πάνω σε ένα κομμάτι χαρτί όπου θα διακρίνεται ένα μικρό νοτισμένο σημάδι.

Εικόνα 1



Για το άνοιγμα, το καπάκι περιστρέφεται έως ότου η πορτοκαλί λωρίδα της πέννας ευθυγραμμιστεί με τη μικρή κοιλότητα στο καπάκι. Μόλις ευθυγραμμιστούν, το καπάκι μπορεί να αφαιρεθεί με ασφάλεια από το σώμα της πέννας. Για το κλείσιμο, επαναποθετείστε το καπάκι στο σώμα της πέννας. Σιγουρευτείτε ότι η πορτοκαλί λωρίδα δεν ευθυγραμμίζεται με την μικρή κοιλότητα του καπακιού. Ειδάλλως, περιστρέψτε το καπάκι προς τα δεξιά, για να ασφαλίσει. Εικόνα 1.



Πιέστε την άκρη της πέννας ελαφρά πάνω από τη μυρμηγκιά για ένα δευτερόλεπτο και επαναλάβετε μία ακόμη φορά. Χρειάζεται προσοχή ώστε να μην εφαρμόσετε το διάλυμα στο δέρμα της περιβάλλουσας περιοχής.

Τα μεγέθη των μυρμηγκιών μπορεί να διαφέρουν, για το λόγο αυτό θα πρέπει να εφαρμόσετε την μύτη του Endwarts Pen σε ανάλογη γωνία (ικλίση). Αν η μυρμηγκιά είναι μικρή, χρησιμοποιήστε την άκρη της πέννας (Εικόνα Α – κάθετη φορά). Αν η μυρμηγκιά είναι μεγαλύτερη, χρειάζεστε περισσότερο διάλυμα. Πιέστε την άκρη της πέννας στην επιφάνεια της μυρμηγκιάς για ένα δευτερόλεπτο. Επαναλάβετε ακόμη μία φορά. Μπορείτε ακόμη, να γείρετε την πένα, έτσι ώστε η μεγαλύτερη επιφάνεια της μύτης της πέννας να εφαρμόσει επάνω στην μυρμηγκιά (Εικόνα Β και Γ/ πλάγια φορά).

Εικόνα Α



Εικόνα Β



Εικόνα Γ



Για ένα επιτυχές αποτέλεσμα, εφαρμόστε **τακτικά** μία φορά την εβδομάδα έως ότου η μυρμηγκιά εξαφανιστεί εντελώς, διαφορετικά η διαδικασία διακόπτεται. Εάν η θεραπεία δεν επαναλαμβάνεται τακτικά, η πλήρης διαδικασία της θεραπείας διαρκεί περισσότερο.

Σε **παλιές και/ή μεγάλες μυρμηγκιές** ενηλίκων και μετά από 4-5 θεραπείες το διάλυμα μπορεί να εφαρμόζεται κάθε πέμπτη μέρα, εάν το δέρμα δεν ερεθίζεται.

Μην εφαρμόζετε υπερβολική ποσότητα.

Όταν θεραπεύετε μυρμηγκιές που βρίσκονται σε **λεπτό δέρμα**, μπορεί ορισμένες φορές να επαρκεί μικρότερος αριθμός εφαρμογών. Επαναλάβετε τη θεραπεία λιγότερο συχνά, όπως για παράδειγμα κάθε δεύτερη ή τρίτη εβδομάδα.

Όταν θεραπεύετε **αρκετές μυρμηγκιές**, ξεκινήστε με τη θεραπεία ορισμένων εξ αυτών για δύο εβδομάδες προκειμένου να παρατηρήσετε πώς ανταποκρίνεται το δέρμα. Εάν το δέρμα παραμένει αναλλοίωτο, συνεχίστε με τις υπόλοιπες μυρμηγκιές.

Διατηρήστε την μυρμηγκιά μαλακή στο μεσοδιάστημα των εφαρμογών χρησιμοποιώντας λοσιόν ή λάδι για κανονικές επιδερμίδες. Με αυτόν τον τρόπο, τα υπολείμματα των μυρμηγκιών μπορούν να αφαιρεθούν ευκολότερα.

Στην αρχή της θεραπείας, η μυρμηγκιά μπορεί να γίνει λευκή και αρχικά να επεκταθεί εξωτερικά, προτού αρχίσει να ξηραίνεται. Όταν η μυρμηγκιά επεκτείνεται, το δέρμα της περιβάλλουσας περιοχής μπορεί να γίνει ευαίσθητο. Προσέξτε να μην υπάρχει υπερκείμενο δέρμα στην μυρμηγκιά, βλέπε παρακάτω.

Εάν αισθάνεστε ότι η μυρμηγκιά είναι ευαίσθητη, ή εάν παρουσιάσει έντονο πόνο, αυτό μπορεί να οφείλεται στο ότι εφαρμόσατε υπερβολική ποσότητα διαλύματος (βλ. παράγραφο 2.1 ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN) ή

ότι η μυρμηγκιά δεν μπορεί να διαπεράσει το υπερκείμενο δέρμα. Εάν το δέρμα καλύπτει τη μυρμηγκιά, τότε πρέπει να δημιουργηθεί ένα άνοιγμα στο δέρμα, για παράδειγμα με ένα τσιμπιδάκι, ώστε να αποδεσμευτεί η μυρμηγκιά. Εάν έχετε μία παλιά ή σκληρή μυρμηγκιά, ενυδατώστε την πριν από τη θεραπεία, εμβαπτίζοντας την προσβληθείσα περιοχή σε ζεστό νερό μέχρι να μαλακώσει το δέρμα. Τομήστε ή ξύστε το δέρμα πάνω από την μυρμηγκιά, χρησιμοποιώντας για παράδειγμα ένα τσιμπιδάκι. Για την περίπτωση χονδρού δερματος πάνω από αναπτυσσόμενες προς το εσωτερικό μυρμηγκιές, αφαιρέστε προσεκτικά το σκληρό δέρμα. Για μυρμηγκιές στο υπονύχιο ενδεχομένως να χρειαστεί να κάνετε μια μικρή οπή στην εξωτερική επιφάνεια του δερματος για να διευκολύνετε το διάλυμα να εισχωρήσει και να έρθει σε επαφή με τη μυρμηγκιά. Μη λιμάρετε τις μυρμηγκιές. Οι μυρμηγκιές μπορεί να γίνουν ευαίσθητες και θα δημιουργήσουν νέα σκληρή επιφάνεια.

Μετά από μερικές εφαρμογές συνήθως εμφανίζονται μαύρες κηλίδες στη μυρμηγκιά. Πρόκειται για μικροσκοπικά τριχοειδή αγγεία που τροφοδοτούν τη μυρμηγκιά με αίμα. Αποτελούν ένδειξη ότι η μυρμηγκιά κοντεύει να εξαφανιστεί και η θεραπεία πρέπει να συνεχιστεί έως ότου εξαφανισθούν πλήρως οι μαύρες κηλίδες και η μυρμηγκιά. Ορισμένες φορές οι μαύρες κηλίδες μπορεί να αιμορραγήσουν λίγο, σε περίπτωση που έχετε ξύσει τη μυρμηγκιά. Περιμένετε μερικά λεπτά για να σταματήσει η αιμορραγία, προτού εφαρμόσετε το διάλυμα, διαφορετικά μπορεί να τσούξει. Εάν τσούξει, ξεπλύνετε με κρύο νερό αμέσως για να μετριάσετε τον πόνο.

3.2 ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ

Η θεραπεία στα παιδιά πρέπει πάντοτε να εφαρμόζεται από ενήλικες. Ακολουθήστε προσεκτικά την παράγραφο 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ δεδομένου ότι το διάλυμα είναι διαβρωτικό. Τα μικρά παιδιά έχουν απαλό, λεπτό δέρμα. Χρησιμοποιήστε πολύ μικρή ποσότητα διαλύματος του EndWarts PEN στις μυρμηγκιές των παιδιών. Οι μυρμηγκιές συνήθως απαλείφονται μετά από 2-3 θεραπείες.

Σε παιδιά ηλικίας **κάτω των 4 ετών** μπορεί να χρησιμοποιηθεί το EndWarts PEN, ωστόσο πρέπει να πάντοτε να διασφαλίζεται ότι πράγματι πρόκειται για μυρμηγκιά και όχι οποιαδήποτε άλλη βλάβη του δέρματος. Συμβουλευθείτε τον θεράποντα ιατρό σας πριν από τη θεραπεία. Για παιδιά ηλικίας κάτω των 4 ετών, είναι ιδιαίτερα σημαντικό να μειωθεί η δόση. Εφαρμόστε λιγότερο συχνά, όπως κάθε δεύτερη ή τρίτη εβδομάδα.

- Πιέστε ελαφρά με την άκρη της πέννας **μία φορά** για ένα δευτερόλεπτο.
- Προσέξτε να μην αγγίζετε το δέρμα της περιβάλλουσας περιοχής.
- Εάν το παιδί συνηθίζει να πιπιλάει την περιοχή της μυρμηγκιάς, μπορείτε να ξεπλύνετε την θεραπευόμενη περιοχή με νερό. Το διάλυμα έχει ήδη διεισδύσει στην μυρμηγκιά.
- Εάν κατά τη θεραπεία παρουσιασθεί αίσθημα καψίματος ή τσούξιμο, ξεπλύνετε τη μυρμηγκιά με κρύο νερό και μην εφαρμόσετε άλλο διάλυμα. Έχει ήδη διεισδύσει στην μυρμηγκιά.

3.3 ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΔΙΑΒΗΤΗ

Οι διαβητικοί πρέπει να χρησιμοποιούν το EndWarts PEN μόνον σε υγιές δέρμα (άθικτο και ανεπηρέαστο από τη διαβητική νόσο) και με ιδιαίτερη προσοχή. Σε περίπτωση προβλημάτων, να συμβουλευέστε πάντα τον γιατρό/νοσηλεύτη σας.

3.4 ΓΙΑ ΠΟΣΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ENDWARTS PEN

Το EndWarts PEN είναι πολύ αποτελεσματικό – οι περισσότερες μυρμηγκιές απαλείφονται και δεν επανεμφανίζονται. Ορισμένες φορές οι μυρμηγκιές που ήδη βρίσκονται κάτω από το δέρμα μπορεί να αναδυθούν με την έναρξη της θεραπείας.

Η όψη των μυρμηγκιών μπορεί να διαφέρει αρκετά και ο χρόνος που απαιτείται για την αφαίρεσή τους μπορεί επομένως να διαφέρει. Συνήθως απαιτούνται 5 έως 15 εφαρμογές. Η διάρκεια μπορεί επίσης να είναι συντομότερη ή μεγαλύτερη. Παράγοντες που μπορεί να επηρεάσουν τη διάρκεια της θεραπείας των μυρμηγκιών περιλαμβάνουν: την ηλικία, τον τύπο της μυρμηγκιάς, το ανοσοποιητικό σας σύστημα, τη θέση της μυρμηγκιάς και το χρονικό διάστημα που είναι παρούσα. Η μειωμένη ανοσολογική άμυνα και η φαρμακευτική αγωγή, π.χ. κορτιζόνη, είναι παράγοντες που μπορεί να παρατείνουν τη διάρκεια της θεραπείας. Σε γενικές γραμμές είναι πιο εύκολη η αφαίρεση πρόσφατων μυρμηγκιών από ότι των παλαιότερων. Συνήθως είναι πιο εύκολη η αφαίρεση μυρμηγκιών στα παιδιά από ότι στους ενήλικες. Για μυρμηγκιές που αναπτύσσονται προς το εσωτερικό και για υπονύχιες μυρμηγκιές που υφίστανται για πολλά έτη, μπορεί να χρειαστεί μεγαλύτερο χρονικό διάστημα για να διαπιστώσετε την επίδραση της θεραπείας και απαιτείται σημαντικά μεγαλύτερο διάστημα προτού εξαφανιστεί πλήρως η μυρμηγκιά.

3.5 ΠΟΤΕ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΩ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩ ΤΟ ENDWARTS PEN

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το EndWarts PEN όταν δεν υπάρχουν ορατές μαύρες κηλίδες ή όταν η μυρμηγκιά έχει απορριφθεί, έχει συρρικνωθεί ή υπάρχει μια "τρύπα" στο σημείο όπου ήταν η μυρμηγκιά. Το δέρμα μετά επανέρχεται στο φυσιολογικό. Εάν συνεχίσει τη θεραπεία για μεγάλο χρονικό διάστημα αρότου έχει απορριφθεί η μυρμηγκιά, το δέρμα θα γίνει ροδαλό και λίγο υδαρές. Σε μία τέτοια περίπτωση, **ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ** αμέσως να χρησιμοποιείτε το EndWarts PEN. Μετά από λίγες εβδομάδες, ελέγξτε το σημείο όπου ήταν η μυρμηγκιά. Εάν δείτε μία μικρή κουκκίδα, αυτή μπορεί να είναι ενδεικτική υπολειμμάτων της μυρμηγκιάς. Σε αυτήν την περίπτωση, πρέπει να εφαρμόσετε εκ νέου το EndWarts PEN.

3.6 ΚΥΗΣΗ ΚΑΙ ΓΑΛΟΥΧΙΑ

Δεν υπάρχουν γνωστοί κίνδυνοι για εγκύους και/ή θηλάζουσες γυναίκες.

4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Το EndWarts PEN περιέχει ένα ισχυρό οξύ. Εάν εφαρμοστεί υπερβολική ποσότητα διαλύματος ή εφαρμοστεί εσφαλμένα, μπορεί να προκληθεί βλάβη του δέρματος – βλ. παράγραφο 2.1 ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN. Ακολουθήστε τις οδηγίες της παραγράφου 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ για να αποφύγετε τη βλάβη του δέρματος.

Παροδικές ανεπιθύμητες ενέργειες μπορεί να εμφανιστούν στο σημείο της εφαρμογής, για παράδειγμα ευαισθησία, τσούξιμο, πόνος, ερυθρότητα, αίσθημα καψίματος ή αιμορραγία από τα τριχοειδή αγγεία. Διακόψτε προσωρινά τη θεραπεία μέχρι το δέρμα να επανέλθει πλήρως.

Η υπερβολική εφαρμογή και η εσφαλμένη εφαρμογή μπορεί να προκαλέσουν πιο σοβαρές ανεπιθύμητες ενέργειες όπως φλύκταινες, πληγές, σκούρο χρωματισμό του δέρματος, χημικά εγκαύματα, φλεγμονή, νέκρωση του ιστού ή ουλή. Η κατεστραμμένη περιοχή πρέπει να διατηρείται καθαρή για να αποφευχθεί η μόλυνση. Σε αυτές τις περιπτώσεις διακόψτε τη θεραπεία και σε περίπτωση σοβαφής βλάβης του δέρματος επικοινωνήστε με γιατρό.

Το EndWarts PEN έχει δυνατή οσμή που μπορεί να ερεθίσει τα αναπνευστικά όργανα και τους οφθαλμούς. Μην μυρίζετε το περιεχόμενο της πέννας. Οι ανεπιθύμητες ενέργειες μπορεί να περιλαμβάνουν τον ερεθισμό του αναπνευστικού συστήματος και/ή του λαιμού. Οι ανεπιθύμητες ενέργειες μπορεί επίσης να περιλαμβάνουν καταρροή, δάκρυα από τα μάτια ή δυσκολία στην αναπνοή.

Σε μεμονωμένες περιπτώσεις αλλεργικής αντίδρασης έχουν αναφερθεί ερυθρότητα, εξάνθημα και φαγούρα.

5. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Φύλαξη: Να φυλάσσεται σε θέση την οποία δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά. Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15 και 25 °C, κατά προτίμηση σε όρθια θέση με το καπάκι προς τα κάτω.

Περιεχόμενα: Άχρωμο έως ελαφρώς καφέ διάλυμα (φορμικό οξύ, νερό, γλυκερόλη, λεμονόελαιο).

Συσκευασία: Συσκευή εφαρμογής τύπου πέννας με καπάκι και οδηγίες χρήσης. Το καπάκι ανοίγει σε δύο βήματα, βλ. παράγραφο 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ.

Διάρκεια ζωής: Δείτε την ημερομηνία λήξης στην πένα και το κουτί. Χρησιμοποιήστε εντός 6 μηνών μετά το άνοιγμα.

Αυτή η οδηγία χρήσης αναθεωρήθηκε τελευταία φορά τον Οκτώβριο 2015.

CE 0413

082GR02-2015/10 30WP.MED.GR.1.01



Abbex AB, Pipers väg 2A,
SE-170 73 Solna, Σουηδία

Διανομέας: MEDA Pharmaceuticals A.E.,
Ευρυτανίας 3, Χαλάνδρι Αττικής, Τηλ: 210-6775690

www.endwarts.gr

Name	EndWarts PEN	● Black
Type	IFU	● PMS 485
Date	15-12-01	● PMS 151
	GR	

INSTRUCTIONS FOR USE



Corrosive

Read the instructions carefully before use.
Keep the instructions for use. You may need to read it again.
For external use only.
Keep out of the sight and reach of children.

1. What EndWarts PEN is and what it is used for
2. What you need to know before you use EndWarts PEN
3. How to use EndWarts PEN
4. Possible side effects
5. Storage and other information

EndWarts[®] PEN

1. WHAT ENDWARTS PEN IS AND WHAT IT IS USED FOR

EndWarts PEN is an effective solution for the removal of warts. The solution should be used for the treatment of hands, feet, elbows and knees, for both children and adults. The unique formula in EndWarts PEN helps the body to dry out and reject warts. EndWarts PEN is absorbed directly into the wart and the solution leaves no trace on the skin. You can, for example, put on socks or take a bath immediately following application.

EndWarts PEN is a Swedish patented and CE marked Medical Device which is biodegradable. The solution is bactericidal and when used correctly, does not scar or cause infections. The content of EndWarts PEN is sufficient for about 30 treatments.

2. WHAT YOU NEED TO KNOW BEFORE YOU USE ENDWARTS PEN

2.1 DO NOT USE ENDWARTS PEN

- Do not apply on facial warts, genital warts, molluscum, birthmarks, corns, hard skin or other skin defects.
- Do not use a plaster with EndWarts PEN. Use of a plaster during treatment may cause skin damage, see 4. POSSIBLE SIDE EFFECTS.
- Do not use if the wart being treated becomes tender, bleeds or the skin becomes irritated. Pause treatment until the skin has recovered.
- Do not combine EndWarts PEN with other wartremoval treatments.
- Do not use EndWarts PEN if you are allergic to any of the ingredients listed in 5. STORAGE AND OTHER INFORMATION.

2.2 WARNINGS AND PRECAUTIONS



EndWarts PEN is **corrosive** with an irritating and strong smell. Do not inhale. For external use only.
Keep out of the sight and reach of children.

Do not over apply! Excessive or incorrect application can cause pain and skin damage, see 4. POSSIBLE SIDE EFFECTS.

- If you use too much or accidentally spread the solution on the surrounding skin, rinse immediately with plenty of water to reduce skin damage.
- If the solution gets into **your eyes**, rinse immediately and repeatedly with lukewarm water for a minimum of 15 minutes and seek medical attention.

Take particular care when treating areas of thin skin, for example on small children and on top of the hand, see 3.1 DOSAGE AND APPLICATION and 3.2 TREATING CHILDREN.

3. HOW TO USE ENDWARTS PEN

3.1 DOSAGE AND APPLICATION

Only a minute amount of the EndWarts PEN is needed in order to be effective. Read the instructions below carefully, as the solution is corrosive. To avoid getting the solution on the surrounding skin, be cautious and hold the pen with a firm grip when applying the solution. Replace the cap correctly after use.

The pen delivers a very small amount of colourless solution when the tip is pressed on the wart. The nib might seem dry and it can be difficult to see how much solution is delivered to the wart. You can test the function of the pen prior the first treatment by pressing the pen to a piece of paper with a resulting small wet mark.

Illustration 1



To open, the cap is rotated until the orange strip on the pen is in line with the small cavity on the cap. Once in line, the cap can be safely pulled off the body of the pen. To close the cap, push it back tightly and rotate to locked position. See illustration 1 above.



Press the tip of the pen lightly against the wart for one second and repeat once. Be careful not to apply the solution to the surrounding skin.

Warts can be of different sizes and therefore you need to angle the pen tip depending on the size of the wart. If the wart is small, use the tip of the pen (illustration A). If the wart is larger you may need more solution. Press the tip of the pen against the wart for one second. Repeat twice. You can angle the pen so that the flat or round surface of the pen is used (illustrations B and C).

Illustration A



Illustration B



Illustration C



For a successful result, treat **regularly** once a week until the wart has completely disappeared, otherwise the process stops. If treatment is irregular, the whole process takes longer.

Old and/or large warts on adults may after 4–5 treatments be treated every fifth day, if the skin is not irritated. **Do not over apply.**

When treating warts on **thin skin**, fewer applications may sometimes be sufficient. Treat less frequently, such as every second or third week.

If treating **several warts**, start by treating a select number for two weeks to see how the skin reacts. If the skin is unaffected, continue with the remaining warts.

Keep the wart soft between treatments by using normal skin lotion or oil. The wart remnants can then come out more easily.

In the beginning of the treatment, the wart may turn white and initially grow outwards, before it starts to dry out. When the wart expands, the surrounding skin may become tender. Take care that there is no overlying skin on the wart, see below.

If the wart feels tender, or if it throbs, this can be because you have applied too much solution, see 2.1 DO NOT USE ENDWARTS PEN, or the wart cannot emerge through the overlying skin. If the skin is covering the wart, then an opening needs to be made in the skin, for example, by using a tweezers, to release the wart. If you have an old

or hard wart, moisten it before treatment by soaking the affected area in warm water until the skin is soft. Pinch or scrape the skin on top of the wart, by using for example a tweezers. For thick skin on inward-growing verrucas remove the hard skin carefully. For cuticle warts you may have to pierce a tiny hole in the outermost skin to enable the solution to reach through to the wart. Do not file the warts. The warts may become tender and they will form a new hard surface.

After a few treatments black spots are usually seen in the wart. These are tiny blood capillaries that supply the wart with blood. This is a sign that the wart is about to disappear and treatment should be continued until the black spots and the wart have entirely disappeared. Sometimes the black spots can bleed a little if you have scratched the wart. Wait a few minutes until the bleeding stops before applying the solution, otherwise it can sting. If it stings, rinse with cold water immediately to soothe the pain.

3.2 TREATING CHILDREN

For children, adults should always apply the treatment. Follow 3.1 DOSAGE AND APPLICATION carefully as the solution is corrosive. Small children have soft, thin skin. Use EndWarts PEN solution very sparingly on children's warts. The warts usually disappear after 2–3 treatments.

Children **under 4 years** of age can be treated with the EndWarts PEN but always ensure that it actually is a wart and not any other kind of skin defect. Consult your doctor before treating. For children under 4 years of age, it is particularly important to reduce the dose. Treat less frequently, such as every second or third week.

- Press lightly with the tip of the pen **once** for one second.
- Be careful not to touch the surrounding skin.
- If the child tends to suck the area where the wart is present, you can wash the treated area with water. The solution has already penetrated the wart.
- If it burns or stings when treating, rinse the wart with cold water and do not apply any more solution. It has already penetrated the wart.

3.3 TREATMENT OF PEOPLE WITH DIABETES

People with diabetes should only use EndWarts PEN on warts on healthy skin (undamaged and unaffected by diabetic disease) and with extra care. In the event of problems, always consult your doctor/nurse.

3.4 HOW LONG SHOULD ENDWARTS PEN BE USED FOR

EndWarts PEN is very effective – most warts disappear and do not return. Sometimes warts already present beneath the skin can emerge when you start the treatment.

The warts can look very different and the time required to remove them can therefore vary; commonly 5 to 15 treatments. It can also take shorter or longer time. Factors that affect duration of treatment of warts include; age, type of wart, your immune system, location of wart and how long the wart has been present. Reduced immune defence and medication, e.g. cortisone, are factors that can prolong the treatment duration. New warts are normally easier to remove than older ones. Children's warts are usually easier to remove than those on adults. For inward-growing verrucas and cuticle warts, which have been present for many years, it may take a longer duration before you notice the treatment having an effect and it takes significantly longer for the wart to completely disappear.

3.5 WHEN SHOULD I STOP USING ENDWARTS PEN

Stop using EndWarts PEN when there are no black spots visible or if the wart has fallen out, shrivelled or there is a "hollow" where the wart was. The skin returns to normal afterwards. If you continue the treatment for too long after the wart has gone, the skin turns pink and a little watery. In such an event, STOP using EndWarts PEN immediately. After a few weeks, check where the wart was located; if you see a small dot it might indicate wart remnants. If that is the case, you will need to retreat with EndWarts PEN.

3.6 PREGNANCY AND BREASTFEEDING

There are no known risks in pregnant and/or breastfeeding women.

4. POSSIBLE SIDE EFFECTS

EndWarts PEN contains a strong acid. If the solution is over applied or applied incorrectly, it can cause skin damage, see 2.1 DO NOT USE ENDWARTS PEN. Follow the instructions in 3.1 DOSAGE AND APPLICATION to avoid skin damage.

Temporary side effects can occur on the application site, for example tenderness, stinging, pain, redness, burning sensation or bleeding from blood capillaries. Pause treatment until the skin is completely recovered.

Over application and incorrect application can result in more severe side effects such as blisters, wounds, dark pigmentation of skin, chemical burns, inflammation, tissue death (necrosis) or scarring. The damaged area should be kept clean to avoid infection. Stop the treatment in such instances and in the case of serious skin damage, contact a doctor.

EndWarts PEN has a strong smell that can be irritating to respiratory organs and eyes. Do not smell the contents of the pen. Side effects may include irritation in the respiratory system and/or throat. Side effects may also include runny nose, runny eyes or difficulty in breathing.

Isolated cases of allergic reaction such as redness, rash and itching have been reported.

5. STORAGE AND OTHER INFORMATION

Storage: Keep out of the sight and reach of children. Store pen between 15 and 25 °C, preferably upright with cap facing down.

Contents: Colourless to slightly brown solution (formic acid, water, glycerol, lemon oil).

Packaging: Pen applicator with cap and instructions for use. The cap has a two-step opening function, see 3.1 DOSAGE AND APPLICATION.

Shelf life: See expiration date on the pen and the carton. Use up to 6 months after opening.

These instructions for use were last revised October 2015.

Name	EndWarts PEN	● Black
Type	IFU	● PMS 485
Date	15-12-01	● PMS 151
	GR / ENG	